Magazine trimestriel de la Ville de Bayeux • n° 45 • septembre 2008

Bayeux à vivre

Jeunes élus, grands projets

Votre supplément loisirs

Bords de l'Aure
Dernière étape pour la balade
page 4

Événement
15 ans de Prix Bayeux-Calvados
page 8

Jusqu'en décembre
La porcelaine s'expose au musée
page 11

BAYEUX
LA QUALITÉ A SES RACINES

L'ÉTÉ DES 11-14 ANS. ***Pour son premier été, l'accueil pré-ados proposé par le service jeunesse de la Ville a remporté un vif succès. Près de soixante-dix jeunes ont participé aux mini-camps et aux diverses activités menées à Bayeux, avec à la clef des réalisations originales (projet vidéo, matchs d'improvisation…) et de nouvelles connaissances. Nouveauté à partir de la rentrée : l'accueil pré-ados, situé Place de la Liberté, est ouvert le mercredi et le samedi après-midi, de 14 h à 18 h.***

→ Renseignements au service jeunesse de la Ville. Tél. : 02 31 51 60 65.

CALVADOSE DE ROCK, SUR LE BON RYTHME. Record de fréquentation battu à la ferme de Sully ! Java et Sergent Garcia en tête, les sept groupes à l'affiche des deux soirs ont attiré près de 4 500 spectateurs, dont certains étaient venus de loin pour partager l'événement. L'énergie débordante déployée sur scène a assuré une ambiance conviviale et festive.

DUO DE CHOC. Pour son 10e anniversaire, la plus bayeusaine des courses a de nouveau prouver sa forte cote de popularité auprès des sportifs confirmés comme des amateurs. La nouvelle course de 12,5 km a su apporter une touche festive supplémentaire attirant de nombreuses familles. Entre chemins creux et petites routes, 181 équipes ont participé à l'événement. Un nouveau record de fréquentation.

LA TAPISSERIE SUCRE L'ÉTÉ. Cent millions de sucres à l'effigie de la Tapisserie de Bayeux, trente épisodes mis en scène sur les emballages, le tout vendu dans les supermarchés. Cette initiative originale a été menée par la marque Beghin Say, en collaboration avec la Ville de Bayeux. *« C'est une publicité totalement gratuite qui démontre une nouvelle fois la curiosité et les nombreuses initiatives créatives que peut susciter notre célèbre toile de lin »*, se réjouit Loïc Jamin, maire-adjoint chargé du tourisme et des musées. Hôteliers, restaurateurs, chambres d'hôtes… Les acteurs locaux du tourisme ne manqueront pas de fierté en présentant le sucrier à leurs clients… Sans oublier les Bayeusains et leurs invités !

bloc-notes

Le mois de septembre 2008 engage une étape nouvelle dans l'ouverture internationale de notre ville. En effet, j'aurai le plaisir de signer, avec le maire d'Eindhoven, une charte de jumelage de la Démocratie et de la Liberté. Fortes de plus de soixante ans d'amitié, nos deux villes ont souhaité inscrire les liens qui les unissent dans un cadre plus formel. Celui-ci s'appuie sur notre volonté concrète et sur notre engagement commun de sensibiliser les jeunes générations aux valeurs essentielles d'amitié, de liberté, de paix, de tolérance et de protection de la démocratie.

Cette année, à Bayeux tout d'abord, puis à Eindhoven lors des festivités de Libération de la ville en présence des ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne, des États-Unis et d'Allemagne; le lien entre nos deux communes prendra donc une nouvelle dimension.

La rentrée sera également marquée par le démarrage de plusieurs grands projets annoncés. Des aménagements structurants débuteront ainsi, avec notamment les travaux de la Maison des solidarités, la construction des premiers logements au sein du quartier Saint-Jean ou encore la poursuite des bords de l'Aure. Par ailleurs, et afin de renforcer la qualité du service apporté aux Bayeusains, la Ville procédera à la restructuration complète de son accueil, rue Laitière. En matière d'animation, plusieurs rendez-vous me tiennent particulièrement à cœur. Je pense notamment, dans quelques jours, au lancement de la saison culturelle, rendez-vous je le sais très attendu et qui reflète chaque année notre volonté de vous proposer des spectacles de qualité, diversifiés, accessibles et pour tous les âges. Je pense aussi au week-end des énergies renouvelables, dont j'ai souhaité qu'il se déroule à Bayeux pour la deuxième fois. Enfin, l'un des grands événements de cet automne sera le quinzième anniversaire du Prix Bayeux-Calvados des correspondants de guerre. De renommée internationale, cette véritable ouverture sur le monde à la portée de chacun est devenue, au fil des ans, un événement de référence. Je vous invite à venir nombreux partager cette édition.

« Une rentrée sous le signe de la liberté et de la solidarité »

J'ai souhaité joindre à ce numéro le nouveau guide pratique de la ville. Particuliers, associations, il a été réalisé à votre intention et vous accompagnera tout au long des deux années à venir dans l'ensemble de vos démarches.

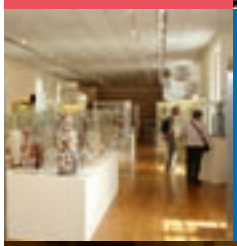
Je vous donne rendez-vous pour un trimestre fort en projets, en réalisations et en émotions à Bayeux.

Bien sincèrement. ■

Patrick Gomont, maire de Bayeux

sommaire

→ **Mairie : un accueil optimisé**
page 6



← **Secrets de porcelaine**
page 11

↓ **L'affichage publicitaire maîtrisé**
page 6

Dossier
Prix Bayeux-Calvados : 15 ans de succès
pages 8 et 9

↓ **Nouveau lotissement aux Rives d'Aure**
page 7

← **Les jeunes élus entrent en action**
page 5

↑ **Un week-end plein d'énergie**
page 14

Bayeux à vivre

Magazine trimestriel de la Ville de Bayeux **Directeur de la publication** Patrick Gomont **Rédacteur en chef** Magali Bignon **Rédaction et coordination** Jean-François Leloup **Ont participé à la rédaction de ce numéro** Sylvain Potier, Agence Anatome **Comité de rédaction** Alain Constantin, Loïc Jamin, Françoise Jean-Pierre, Sylvain Potier, Arnaud Tanquerel, Françoise Zeller **Conception/Conseil** Agence Anatome/Céline Roux/Abès Méziani **Impression** Imprimerie Moderne de Bayeux **Crédits photographiques** Michaël Quemener, Sylvain Guichard, Virginie Meigné, L'Image de Marc, Cabinet L'Atelier, Julien Tack, Olivier Vaucrecy, DR.

Brèves de saison

Tout savoir sur les soins palliatifs
Les droits des malades en fin de vie, les structures de prises en charge… Le 11 octobre, dans le cadre de la journée mondiale des soins palliatifs, des professionnels de santé des établissements hospitaliers du Bessin répondront à vos interrogations, de 10h à 17h, dans le hall d'accueil de l'Hôpital, (13 rue Nesmond) et au centre Henri Dunant, rue de la Bretagne.

Guide pratique 2009
Démarches administratives, loisirs, tri sélectif, associations : retrouvez toutes ces informations dans votre nouveau guide pratique de la Ville, joint avec ce *Bayeux à vivre*.

→ *Hôtel des ventes de Bayeux*

Nouveau lieu, même esprit

Début juillet, après 38 ans passés rue des Bouchers, l'hôtel des ventes de Bayeux a quitté ses locaux pour venir s'installer boulevard Eindhoven.

« *Ce 11 juillet fera date dans l'histoire de l'hôtel des ventes.* » À l'occasion de l'inauguration de cette nouvelle adresse, Régis Bailleul, commissaire-priseur à Bayeux depuis 23 ans, n'a pas manqué d'exprimer sa satisfaction : « *Entièrement réhabilités, nos nouveaux locaux sont spacieux et lumineux.* » L'hôtel des ventes s'étend dorénavant sur 1100 mètres carrés, soit près de trois fois sa surface initiale, ce qui lui permet de valoriser davantage ses collections et d'offrir un accueil confortable à ses visiteurs et à ses cinq employés permanents. « *C'est une étape pleine de promesses pour une structure qui a su prendre une place importante dans le cœur des Bayeusains et valoriser notre ville bien au-delà de ses frontières* », commente Patrick Gomont, maire de Bayeux. Avec plus d'une centaine de ventes annuelles, dont trois principales (le 11 novembre, la vente de Pâques et celle du 14 juillet), l'établissement bénéficie d'une forte notoriété.

L'âme reste intacte

Trois jours après son inauguration, Régis Bailleul et son associée Agnès Nentas officiaient déjà pour un premier grand rendez-vous, consacré aux objets art déco. Un clin d'œil à leur nouveau décor, mais surtout un premier test grandeur nature auprès des habitués. « *Cet événement a prouvé aux plus sceptiques que l'âme du lieu avait été conservée. De plus, nous pouvons désormais accueillir des ventes que nous délocalisions auparavant.* » Le nouvel hôtel des ventes n'a décidément pas fini de faire parler de lui et de la ville ! ■

Première vente et premier succès, dans ses nouveaux locaux, pour l'hôtel des ventes.

→ **PRATIQUE**
Horaires d'ouverture : les mardis, mercredis et vendredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 ; le jeudi de 9 h à 12 h. Visite des grandes ventes la veille et le matin-même.

→ *Balade des bords de l'Aure*

Dernière étape des travaux

Depuis juillet, l'aménagement des bords de l'Aure a repris dans le secteur Nord, de part et d'autre du by-pass. La dernière phase d'importants travaux.*

« *Une zone humide construite autour d'un jardin d'eau et qui se prolonge en prairies, le tout agrémenté d'une forte diversité végétale, de plantes aquatiques et d'arbustes…* » Tel est l'environnement que découvriront bientôt les promeneurs du secteur Nord. « *Nous voulons lui restituer un peu de son paysage d'antan, caractéristique de ceux du bocage du Bessin* », explique Louis Vasche, maire-adjoint chargé des travaux. Le site ainsi créé promet d'être l'un des plus beaux panoramas des bords de l'Aure. La suppression de l'ancienne station d'épuration en juin a permis le démarrage des travaux.

Une harmonie paysagère

Chemin piétonnier, nouvelles plantations (une végétation basse et des arbustes pour l'essentiel) constituent l'amorce de l'environnement bocager qui se déploiera par la suite. Les réseaux électriques existants seront invisibles et un passage en bois va être aménagé le long de la promenade, permettant au marcheur de dominer le paysage. De l'autre côté du by-pass, l'eau sera l'élément déterminant. Les surfaces creusées, actuellement observables, accueilleront des mares décoratives enrichies de nombreux massifs. Un peu plus loin, à la limite de Saint-Vigor, s'installent les prairies pâturées, où le promeneur pourra emprunter des chemins astucieusement intégrés. À la fin du premier semestre 2009, après cinq années de travaux, la balade des bords de l'Aure sera globalement achevée. Sur quatre kilomètres, du centre-ville aux portes de Saint-Vigor, elle invitera à la découverte de milieux différents mêlant avec harmonie le végétal au minéral. ■

En 2009, les Bayeusains pourront profiter sur 4 km d'une balade verte mêlant richesse végétale et jolis panoramas.

* Seul restera le secteur de l'Hôpital sitôt le chantier du Centre hospitalier achevé.

→ ***Conseil municipal enfance et jeunesse (CMEJ)***

La rentrée des projets

Échanges, votes, actions… Les élèves du Conseil municipal des jeunes découvrent les règles de la vie démocratique.

Après des vacances bien méritées, la rentrée sonne la mise en place des projets pour les élus du Conseil municipal des jeunes. Le point sur les actions à venir.

Leur trombinoscope est affiché dans les lieux publics ; un espace d'information leur est réservé dans chaque établissement scolaire ; ils ont également leur place sur le site internet de la Ville… Les quarante-deux jeunes élus du CMEJ veulent se faire connaître et ne manquent pas d'idées pour leur commune !

Début juillet, ils ont présenté au maire de Bayeux, Patrick Gomont, leurs projets pour l'année à venir. *« Nous les avons élaborés ensemble, en commissions, et avons hâte qu'ils débutent »*, explique Pernelle, douze ans. L'échange fut particulièrement apprécié : *« Certaines actions vont commencer tout de suite ; d'autres nécessitent une évaluation des contraintes techniques et budgétaires. L'apprentissage de la citoyenneté passe aussi par-là »*, commente Patrick Gomont.

Des idées solidaires

Parmi les principales actions, une bourse au matériel sportif permettant aux Bayeusains de vendre leurs équipements d'occasion se tiendra le 4 octobre, de 10 h à 18 h, au Cosec Saint-Julien. L'argent récolté (réservation des stands et restauration) sera reversé à une association caritative de défense des droits de l'enfant. Dans le même esprit, à l'occasion des fêtes de fin d'année, une collecte de jouets, dont les enfants ne se servent plus, permettra de faire partager la magie de Noël. Côté aménagement, afin de renforcer la signalétique à proximité des écoles, le CMEJ va entamer le recensement des endroits à risques. Les jeunes élus sont aussi les porte-parole de leurs camarades. *« On nous sollicite de plus en plus dans les écoles et dans le cadre de certains événements »*, se réjouit Allan, dix ans. Chargée de la coordination du CMEJ, Émilie Saint-Bomer le confirme : *« Que ce soit pour le Festival des jeux ou, plus récemment, pour Urban Spaces, les jeunes élus s'impliquent spontanément auprès des services de la Ville. Certains se déplacent même aux inaugurations officielles, aux côtés des élus seniors ! »* ■

Les CM1 réélus en décembre

Avis aux élèves en classe de CM1 : la fin de l'année sera marquée par le renouvellement de leurs représentants au sein du CMEJ. Neuf nouveaux élus seront ainsi nommés.

La ville en bref

Les rues changent de nom

L'impasse située derrière l'école de musique et partant de la place aux Pommes s'appelle désormais « du Vieux-Louvre », en souvenir d'une auberge du même nom installée à cet endroit. L'entrée du lotissement Rives d'Aure IV a été nommée impasse « Saint-Ouen-des-Faubourgs », comme l'ancienne église jadis édifiée à proximité. Enfin, le célèbre peintre Roland Lefranc, originaire du Bessin, a donné son nom à une portion des bords de l'Aure, près du Moulin Renard.

Du jeu dans l'« aire » !

Vétuste, l'aire de jeu d'Argouges, rue Georges-Brassens, va être remplacée par un nouvel espace, à quelques mètres, près du plateau scolaire. Engagés par la Ville, les travaux viennent de débuter ; le nouvel aménagement pourra être pris d'assaut par les enfants dès le mois d'octobre. Sur une surface amortissante, ils auront accès à un baby-foot, une table de ping-pong et un jeu à ressort, sans oublier une nouvelle attraction agrémentée d'un toboggan, d'un mur d'escalade et d'un tunnel. D'autre part, au Clem, place de Gaulle, de nouvelles structures de jeu vont être installées sur un sol de réception en copeaux de bois !

→ *Avis aux usagers*

L'accueil de la mairie fait peau neuve

Depuis mi-août, le service accueil-population de la mairie fait l'objet de nombreux travaux visant à renforcer son accessibilité et sa confidentialité. La première concrétisation d'une démarche plus large vers une certification qualité.

« *En raison des travaux de réaménagement du hall d'accueil de la mairie, l'accès aux services est provisoirement déplacé à vingt mètres sur votre droite.* » Le panneau placé sur la porte du 12 bis rue Laitière est suffisamment explicite. Pour l'usager, jusqu'à la fin des travaux (prévue mi-décembre), seule l'entrée change. « *Nous tenions à améliorer l'accueil sans interrompre le service ni contraindre démesurément les usagers* », explique Françoise Zeller, première adjointe. État-civil, élections, affaires funéraires, demandes d'informations... Dans un espace provisoirement réduit, les agents d'accueil sont donc à votre disposition durant l'avancée des aménagements. Objectif à terme : renforcer l'accessibilité des lieux pour les personnes à mobilité réduite et les parents munis de poussettes, tout en garantissant une plus grande confidentialité. Deux priorités confirmées début juin par une enquête menée auprès des usagers. Dès la fin de l'année, l'accueil présentera son nouveau visage. Les Bayeusains apprécieront un espace clair et adapté, enrichi d'une documentation fournie et d'une borne interactive offrant un accès gratuit au site internet de la Ville et d'autres institutions. Une banque d'accueil permettra, selon les demandes, d'orienter les usagers vers trois bureaux séparés consacrés aux différents services. ■

Accessibilité et qualité d'accueil sont les objectifs de ces travaux. Le résultat en image de synthèse.

Un pas vers la certification

Premier chantier concret, le réaménagement de l'accueil de la mairie constitue une des étapes d'une démarche plus large de labellisation « qualiville », visant à optimiser l'accueil dans l'ensemble des services municipaux ouverts au public. Cette certification (l'équivalent des normes Iso dans les entreprises) pourrait être accordée courant mars.

→ *Nouveau règlement de publicité*

Moins de pub, plus de vue

Le nouveau règlement de publicité de la Ville de Bayeux est en application depuis le mois de juin. Un pas décisif pour la valorisation du paysage urbain.

Depuis le début de l'été, la publicité fait l'objet d'un règlement sur le territoire bayeusain, concrétisation d'une politique entamée par la Ville début 2005, établie et validée en concertation avec les afficheurs. « *La densité des enseignes devenait trop importante,* explique Patrick Gomont, maire de Bayeux. *Nous avons donc entamé cette démarche afin de parvenir à un équilibre cohérent pour le paysage.* » Approuvé par la Préfecture en mai 2006, le nouveau règlement prévoyait un délai de deux ans pour la mise en conformité des annonceurs. À l'heure du bilan, 60 % des panneaux publicitaires ont été supprimés. En contrepartie, des zones de publicité autorisée ont été définies hors agglomération. Orientation et distanciation des enseignes, respect des secteurs de non-publicité, couleurs... Tout est passé au peigne fin par les services de la Ville chargés de vérifier l'application du règlement.

Faire place nette

Le rond-point Eisenhower, obstrué par les publicités il y a deux ans, offre désormais une vue plus dégagée sur la cathédrale ; au rond-point Lecarpentier, seuls trois des onze panneaux initiaux ont été conservés. « *Les grands dispositifs publicitaires de type 4 x 3 m sont désormais conformes au règlement, de même que 50 % des enseignes et vitrines. Les retardataires sont surtout les propriétaires de pré-enseignes* »*, explique Christian Houguet, technicien chargé de l'application du nouveau règlement. Les contrevenants font l'objet d'une lettre d'information indiquant, argumentation à l'appui, la nécessité de retrait. Le cas échéant, une procédure d'infraction peut être engagée. « *Ce n'est encore pas arrivé* », commente Christian Houguet. L'application suit donc son cours, tout en douceur. ■

Rond-point Eisenhower, la vue a été dégagée. La publicité n'envahit plus le paysage.

* Annonces publicitaires situées en dehors de la zone d'activité de l'émetteur.

→ PRATIQUE

Qu'elle annonce un événement ou promeuve une activité, toute publicité, enseigne ou pré-enseigne doit faire l'objet d'une demande préalable en mairie. Le règlement de publicité est consultable en mairie, aux services techniques, 40 rue du Docteur-Michel. Contact : 02 31 51 26 60

→ *Renouvellement urbain du quartier Saint-Jean*

Reconstruction active

La Ville de Bayeux et l'Opac ont inauguré, mi-juillet, huit nouveaux logements au cœur de la résidence des Rives d'Aure. Un pas de plus dans le programme de renouvellement urbain du quartier Saint-Jean.

Architecture contemporaine et verdure : à quelques mètres du centre-ville, Bayeux s'embellit de confortables logements.

Après la rue des Marettes en 2005, la résidence des Rives d'Aure accueille la deuxième concrétisation forte du programme de renouvellement urbain du quartier Saint-Jean. Huit logements offrant un bel espace vert ont été créés : quatre T2 en rez-de-chaussée, adaptés aux personnes à mobilité réduite (avec garage, terrain et terrasse), et quatre T3 à l'étage.

Des logements accueillants

L'ensemble bâti, réalisé à partir d'équipements économes en énergie pour une meilleure maîtrise des charges, présente une architecture contemporaine, avec une partie en bardage bois.

Un peu plus loin, boulevard Clemenceau, trente autres logements individuels sont en cours de construction. *« Quinze d'entre eux seront réalisés d'ici août 2009 ; les autres sont prévus pour janvier 2010 »*, précise Daniel Duval, directeur de l'agence bayeusaine de l'Opac.

Les premières constructions, quartier Saint-Jean

Les coups de pelle viennent d'être donnés rue Cahier-de-Gerville, pour aboutir, d'ici septembre 2010, à la construction de deux grands ensembles collectifs offrant 51 logements. *« L'étape est significative car elle marque, dans le programme de renouvellement urbain du quartier Saint-Jean, les premiers travaux de construction d'habitat mené au sein même du quartier »*, explique Patrick Gomont, maire de Bayeux. Parallèlement, l'Opac poursuit la rénovation de 137 logements à l'est du quartier, du côté de l'allée des Cytises, et aménage des espaces de vie sur l'ensemble du site. ■

Le renouvellement urbain à Saint-Jean

Mené en lien avec les habitants, le programme de renouvellement urbain du quartier Saint-Jean comprend la démolition de 168 logements et la reconstruction de 186 autres (sur le site et en dehors).

Nouveau lotissement Rives d'Aure IV

Andrée et Bernard sont ravis

Après 17 ans passés dans le quartier Saint-Jean, 14 ans à Argouges et 19 ans dans les résidences Rives d'Aure, Andrée et Bernard viennent d'emménager à quelques mètres de là, dans l'un des huit nouveaux logements créés. *« De l'isolation au choix de la décoration, tout est parfait ! »* s'enthousiasme Bernard. *« Avec un jardinet et une terrasse, on se sent comme dans un pavillon »*, complète Andrée. Mais ce que le couple apprécie pardessus tout, c'est la clarté et la vie environnante : *« Depuis notre arrivée au début de l'été, la télévision ne fonctionne plus. Nous préférons la terrasse ! »* ■

→ *Quinze ans de Prix Bayeux-Calvados*

La liberté a un

Au fil des éditions, le Prix s'étoffe de nouveaux rendez-vous. Cette année, l'émission d'actualité « Et pourtant elle tourne » sur France Inter reprend pour la deuxième fois ses quartiers à Bayeux.

Moment de débats citoyens et hommage à la liberté de la presse (ici, une soirée à la mémoire de la journaliste russe Anna Politkovskaïa), le Prix Bayeux a trouvé son public, toujours plus nombreux.

Un succès, en chiffres

→ Avec ses huit prix attribués dans les quatre catégories de médias, le Prix Bayeux-Calvados est devenu un rendez-vous incontournable pour les journalistes et le grand public. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: cette année, **213** reportages ont été envoyés, tous médias confondus, soit 97 % de plus qu'en 2005 ! Sur la semaine, pas moins de **200** journalistes sont présents, ainsi que **11 000** visiteurs. Pour mieux répondre à cet intérêt grandissant, le site internet de l'événement a fait peau neuve. Rendez-vous désormais sur **www.prixbayeux.org**

À Bayeux, le public s'approprie et juge l'actualité internationale. Son Prix couronne le meilleur reportage photo.

Ils sont l'œil de la planète et risquent leur vie pour nous informer. Depuis quinze ans, le Prix Bayeux-Calvados met à l'honneur, le temps d'une semaine, les reporters de guerre. Un juste hommage de la Ville à la liberté de la presse et à la démocratie.

« *Je ne veux pas avoir honte devant mes petits-enfants le jour où ils me demanderont : pourquoi as-tu laissé faire ?* ». C'est ainsi que la journaliste russe Anna Politkovskaïa concevait son métier. Son opiniâtreté à dénoncer les agissements anti-démocratiques en Russie lui a coûté la vie en 2006. Plus qu'un symbole, une raison d'être. En quinze ans, Bayeux est devenu le rendez-vous incontournable des reporters du monde entier. Loin des paillettes, on vient ici faire le point sur la profession, ses enjeux, ses dangers, ses devoirs aussi.

Un événement attendu

« *Je suis toujours étonnée de la pertinence des questions, c'est unique d'avoir un tel retour sur notre travail* », confie Mireille Lemaresquier, chef du ser-

Quand le public passe de l'autre côté du miroir

« *Les journalistes sont souvent soupçonnés de manipulation* », constate Thierry Thuillier*, grand reporter et témoin des principaux conflits des années 1990 (guerre du Golfe, ex-Yougoslavie, etc.). Membre du jury et animateur des soirées débats, il se dit « *très étonné par l'appétit de compréhension du public. Il est fondamental de savoir comment les journalistes travaillent sur le terrain, par exemple en Irak, où ils sont tributaires de ce que l'armée américaine veut bien leur montrer* ». Darfour, Irak, Rwanda : ici, on arrête le temps trop rapide de l'actualité internationale, on décrypte, on débat, sans langue de bois. On se confronte à la mort, à la violence, aux repères brisés. Bajocasse et habituée de la première heure, Nadine ne manquerait ce rendez-vous pour rien au monde. « *C'est pour nous une occasion unique. Nous sommes enlisés dans notre confort personnel. Sur nos écrans, la guerre est devenu un fait presque normal, avec des civils massacrés dans la plus grande indifférence.* » Elle est membre du jury pour le Prix public, qui récompense les reporters dans la catégorie photo. ■

* Aujourd'hui rédacteur en chef de la chaîne d'information i >Télé, il anime depuis 2007 les soirées débats du Prix Bayeux-Calvados.

des correspondants de guerre
Prix

vice monde de France Info et membre du jury. Mettre un visage sur les plumes ou les voix qui font l'actualité, c'est précisément ce que vient chercher Olivier. Ce Nantais de 45 ans est un fidèle depuis quatre ans : *« Cette année, j'ai voulu partager ce moment important avec ma fille et lui faire découvrir le riche passé de la ville. »*
En 2007, près de 11000 personnes ont assisté aux différents rendez-vous du Prix. Expositions, forum médias, soirées-débats : tous sont ouverts au public en accès gratuit.

Petite et grande histoire

« Nous n'aurions jamais imaginé une telle évolution », se réjouit Jean-Léonce Dupont, initiateur du projet, aujourd'hui sénateur et premier vice-président du Conseil général du Calvados, coorganisateur de la manifestation. À l'époque, l'équipe municipale cherchait une idée pour célébrer le cinquantenaire du Débarquement. *« Nous souhaitions un événement faisant le lien entre le passé et l'actualité, tout en célébrant la liberté et la démocratie. Le reportage de guerre s'est imposé à nous. »*
Marquée par les conflits – la célèbre Tapisserie n'est-elle pas le premier reportage de guerre ? –, Bayeux porte aussi dans son histoire des symboles d'espoir. Première ville libérée le 7 juin 1944, elle est le lieu de naissance symbolique de la cinquième République. *« La Ville se devait de saluer ceux qui défendent avec courage la liberté qui a construit son identité »*, rappelle Patrick Gomont, maire de Bayeux.

Une perpétuelle évolution

Très vite, le Prix s'est ouvert aux journalistes de tous les pays et, fait inédit, à tous les médias (radio, télévision, presse écrite, photographie). Il n'a d'ailleurs cessé d'évoluer, s'élargissant au grand public (collégiens, lycéens, etc.) et s'est enrichi de rencontres, de débats et d'expositions, sans oublier un salon du livre et un forum médias ! La ville s'est dotée de chapiteaux pour accueillir

Pour ancrer davantage son combat pour la démocratie et la liberté, la Ville a érigé un mémorial des reporters.

La Ville de Bayeux et le Conseil général du Calvados coorganisateurs, un partenariat majeur pour l'événement.

les visiteurs, de plus en plus nombreux. Récompense suprême : le concours est devenu international, constituant *« un point de rencontre des regards du monde entier »*, selon l'Américain Jim Bitterman, correspondant de CNN à Paris et membre du jury.
Avec le Prix, un mémorial des reporters a également vu le jour portant, gravés dans la pierre, les noms des 1889 journalistes tombés dans l'exercice de leur profession. *« À l'heure où les reporters sont de plus en plus menacés, devenant cibles et otages des belligérants, la vigilance, le respect, la gratitude sont le minimum que nous, citoyens, leur devons »*, commente Patrick Gomont. ■

Pour tout savoir sur la 15e édition, consultez votre *Sorties plurielles* et le programme de l'événement joint avec ce *Bayeux à vivre*.

Des valeurs à transmettre

Ils ont au minimum quinze ans, l'âge de l'événement. Cette année, 1 800 lycéens de 35 établissements de Basse-Normandie choisiront le reportage télé qui leur semble le plus méritant. Pédagogie vivante de l'information, ce concours est l'occasion pour ces jeunes d'exercer leur esprit critique et d'acquérir des réflexes de citoyens actifs face aux médias. Avec les reporters, ils évoquent les zones de conflits, le choix du métier et ses risques. Cette année, la création des classes Prix-Bayeux-Calvados, à l'instar des classes patrimoine, permettra à 120 jeunes de toute la région, de vivre au cœur de l'événement pendant 3 jours à Bayeux. Les collégiens, eux, sont conviés à une séance de cinéma en lien avec l'actualité. *Persepolis* avait été diffusé en 2007, *Promesses* est au menu du cru 2008. L'occasion aussi de rencontrer des journalistes, tel Thomas Dandois, l'an dernier. Pris en otage deux mois plus tard au Niger, le reporter a reçu un grand soutien de la part des élèves et sera à nouveau là cette année. ■

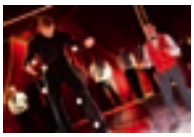
Citoyens et actifs, les lycéens de la région décernent un Prix au meilleur reportage télé.

Brèves de culture

Nouvelle stèle au mémorial des reporters
Créé en 2006, le mémorial des reporters recense, à travers un jardin ponctué de stèles disposées de façon chronologique, les noms des journalistes décédés dans l'exercice de leur métier depuis 1944. La stèle 2007 sera dévoilée le 11 octobre, à l'occasion du Prix Bayeux-Calvados des correspondants de guerre. Pas moins de 87 victimes sont à déplorer pour l'année qui vient de s'écouler.

Festival international du cirque
Les réservations ouvriront le 1er décembre. Très attendu des familles bayeusaines, le festival international du cirque installera son chapiteau place Gauquelin-Despallières du 5 au 8 mars prochains avec, au programme, encore plus de représentations !

→ CONTACT
Renseignements au 06 84 00 58 08 et sur www.festivalcirquebayeux.fr



→ *Musée de la Tapisserie de Bayeux*

Une salle pédagogique pour la rentrée

Le musée de la Tapisserie profite de la rentrée pour ouvrir une salle pédagogique, l'une des dernières touches de sa nouvelle scénographie.

Après une année 2007 rendue exceptionnelle par l'inscription de la Tapisserie au registre de l'Unesco, le célèbre musée bayeusain a connu une fréquentation estivale comparable à celle de 2006 et tire son épingle du jeu dans un contexte touristique capricieux. Le résultat probablement des efforts réalisés ces dernières années à travers les expositions temporaires, la rénovation de la boutique et, bien sûr, la refonte de la scénographie, bientôt achevée.

Nouvelle salle pédagogique, amélioration de l'accueil et de la billetterie : le musée s'adapte à un large public.

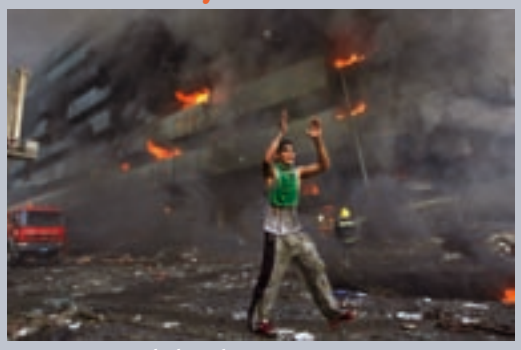
Tout pour le public

« Nous venons de terminer le second étage du musée, où est désormais proposée une salle pédagogique réservée aux scolaires », détaille Isabelle Attard-Robert, directrice du musée. Une réplique de la Tapisserie, réduite à 50 % et complétée sur la hauteur par des scènes-clefs agrandies et commentées, sert de support de travail aux élèves. D'ici à la fin de l'année, la salle de cinéma se verra dotée de nouveaux sièges. Parallèlement, la zone d'accueil et de billetterie du musée va faire l'objet d'aménagements. Objectif : la rendre plus conviviale en facilitant l'accès aux handicapés et en réorganisant les flux entre groupes et visiteurs individuels. ■

Sorties plurielles — La sélection du trimestre

Samedi 20 et dimanche 21 septembre
Journées européennes du patrimoine

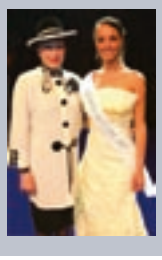
Du lundi 6 au samedi 11 octobre
15e Prix Bayeux-Calvados



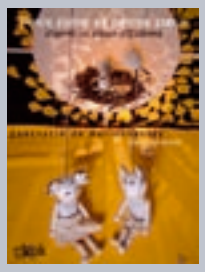
E. Bouvet. Bagdad, Irak.

14 et 15 octobre
Élection de Miss

Mardi 14 octobre
Miss Bayeux-Bessin
Mercredi 15 octobre
Miss Normandie



Le coin des enfants



Mercredi 12 novembre
Petit frère et petite sœur
De 18 mois à 3 ans

Mercredi 3 décembre
Le Doudou de Boubou
De 18 mois à 3 ans

Mercredi 10 décembre
Bynocchio de Mergerac
Dès 5 ans

Samedi 13 décembre
Contes fantastiques et agités
Dès 8 ans

→ ***Exposition sur la porcelaine de Bayeux***

Ses visiteurs vous la conseillent

Encore trois mois pour la découvrir ! Lancée début juin, l'exposition sur la porcelaine de Bayeux accueillie à l'Hôtel du Doyen arrive à mi-parcours. Reportage auprès de visiteurs visiblement conquis.

Histoire, secrets, de fabrication, modes… vous saurez tout sur la porcelaine de Bayeux !

« Bien présentée », « didactique », « diversifiée »… À la sortie des visiteurs, les commentaires positifs ne manquent pas pour qualifier l'exposition consacrée à la porcelaine de Bayeux, la plus longue proposée par le musée Baron-Gérard depuis son transfert à l'Hôtel du Doyen. Le travail de préparation mené par la Ville en collaboration avec Ginette Aulombard-Morlent, dont la famille a dirigé la manufacture bayeusaine jusqu'en 1951, porte ses fruits. *« 9 000 visiteurs sont déjà venus ; au-delà du chiffre, c'est leur satisfaction unanime qui est à retenir »*, se réjouit Françoise Zeller, maire-adjointe chargée de l'action culturelle. De la fabrication de la porcelaine, à son utilisation dans la chimie, en passant par les trois grandes périodes qui ont marqué sa production, le visiteur est séduit par les couleurs, le nombre et la diversité des pièces présentées. Le commentaire, explicite et ponctué d'anecdotes, se veut adapté à un large public, amateur ou novice. *« Nous accueillons majoritairement des touristes et comptons 20 % de connaisseurs qui viennent à Bayeux spécialement pour sa porcelaine »*, détaille Antoine Verney, le conservateur du musée. Le succès de l'exposition se reflète aussi dans celui de ses éditions spéciales. Quelque 500 catalogues et autant d'exemplaires du *Petit Journal* ont été vendus. Sans oublier le questionnaire junior « porcelaine », qui concilie les aspects ludique et pédagogique, pour le plus grand plaisir de toute la famille ! ■

Invitation aux scolaires

En cette rentrée, le musée Baron-Gérard convie les scolaires à venir découvrir l'exposition. Des visites guidées pourront être organisées pour les classes intéressées. Réservation préalable nécessaire.

→ CONTACT

Service pédagogique du musée Baron-Gérard : 02 31 92 14 21.

Ils nous donnent leur avis

Marie-Claude, de Guéron

Cette exposition mérite que l'on prenne son temps. Je suis séduite par sa présentation, la diversité des pièces accueillies et les commentaires très clairs qui nous sont donnés. Même si je connais déjà la porcelaine de Bayeux, j'ai encore beaucoup appris. La partie de l'exposition consacrée à ses utilisations en chimie offre un clin d'œil intéressant. Mon beau-père, qui travaillait dans le domaine pharmaceutique, en possédait !

Jean-François, de Doué-La-Fontaine (49)

Cette exposition multiplie les regards sur la porcelaine de Bayeux. Le parcours est complet et didactique. J'ai particulièrement apprécié l'espace d'entrée, dédié à la fabrication. J'ignorais que la porcelaine de Bayeux était partie de la Manche et j'ai découvert l'engouement de toute une époque pour la chinoiserie. De plus, comment ne pas admirer l'ingéniosité qui transparaît dans tous ces objets du quotidien !

Lorner, de Grande-Bretagne

Cette exposition, qui m'intriguait, m'a plu par son atmosphère. Je repars en sachant que la porcelaine n'est pas qu'une spécialité de Limoges, mais aussi de Bayeux !

Brèves de vestiaire

Charles Henry, toujours plus vite

Ce podium, il l'espérait et il l'a obtenu ! En juin dernier, Charles Henry a terminé second des championnats de France de 10 km, balayant son ancien record de près d'une minute. Une sacrée performance qui lui ouvre de nouveaux horizons comme un meeting international à Lausanne en octobre.

Courir au Labyrinthe

Pas de panique: le parcours est balisé! Le 28 septembre prochain, à partir de 9h, le labyrinthe de Bayeux, installé à Mosles, organise sa 2e course du labyrinthe. Une opération originale menée en partenariat avec la Ville et le Stade Athlétique Bayeusain. Au programme, sur la matinée: 4 courses, de poussins à vétérans, sur des distances de 800 m à 7 km. L'après-midi, les participants pourront visiter gratuitement ce lieu d'attraction et profiter de sa dernière nouveauté: un parcours dans les arbres.

→ PRATIQUE
Renseignements et inscriptions : 02 31 10 06 21 ou 06 17 37 45 88
Tarifs : 5€ par coureur.

sur le podium

→ ***Football***

Le BFC, droit devant !

Nouveau président, nouvelle organisation… Le Bayeux Football Club (BFC) aborde la saison avec le regard tourné vers l'avenir.

Le BFC fait peau neuve et nous réserve de belles émotions footballistiques comme ici, lors du match SM Caen-AS Cherbourg.

Le 16 juillet dernier, 3 200 personnes étaient réunies au stade Henry-Jeanne pour assister au match SM Caen-AS Cherbourg. Une très belle soirée et un premier succès pour le BFC, coorganisateur de l'événement aux côtés de la Ville, et désormais emmené par Vincent Youf. *« De la convivialité, du beau jeu et de la fête : en quatre-vingt-dix minutes, ce match a montré ce que je souhaite pour le BFC et ce que j'y ai connu en tant que joueur durant quinze ans »*, s'exclame le nouveau président. Pour y parvenir, le club a fait le choix de la reconstruction avec un tout nouveau bureau, l'arrivée de deux encadrants pour l'école de foot, de Dominique Zambetta (ancien président de l'AS Deauville) et de Bruno Ruffray (arbitre de Ligue 1), qui mettront leur notoriété et leur réseau au service du sponsoring.

Un nouveau départ

« Regrouper des gens expérimentés fédérateurs et conserver nos précieux bénévoles, voilà le sens de notre réorganisation », explique Vincent Youf. Avec trois objectifs : développer l'école de foot, assurer le maintien de l'équipe première et redresser la situation financière en créant des événements. *« Le stade Henry-Jeanne doit renouer avec l'ambiance des grands rendez-vous footballistiques et une ambition à la hauteur de ses installations enviées »*, insiste le président. Dans ce sens, les matches de championnat DH seront gratuits cette saison. Le 10 octobre, une nouvelle rencontre de gala est annoncée et, en 2010, le stade accueillera des phases de l'Euro Juniors, organisé en Basse-Normandie. Aucun doute : le BFC est bien parti ! ■

→ *Bernard Hamel*

L'artisan-viseur

Licencié au Bayeux Tir Club (BTC) Bernard Hamel est devenu champion de France d'armes anciennes. À 62 ans, il peut encore compter sur l'acuité de son œil et une recette… authentique!

Boulevard Eindhoven, stand de tir. Bernard Hamel a coulé ses propres balles. Il pèse et verse minutieusement la poudre noire dans son arme, la charge par « la bouche* » et s'apprête à tirer, en position couchée. Ne vous y trompez pas : le tir à l'arme ancienne n'est pas qu'un exercice de visée. *« C'est une discipline authentique qui satisfait mon goût pour l'histoire,* précise Bernard. *Je fais revivre des armes qui ont fait les grandes batailles. »* Le 28 juin dernier, avec une réplique de fusil américain de la guerre de Sécession, le spécialiste « armes anciennes » du BTC devenait champion de France en affichant un score de 94/100, le meilleur de sa carrière ! Une nouvelle page précieuse à tourner dans son petit carnet de concours, où figurent toutes ses cibles… En 1991, Bernard avait déjà remporté le titre avec un fusil à silex qui servit à l'armée française pendant la Révolution. Membre du Bayeux Tir Club depuis 1976 et président pendant douze ans, il fréquente le stand au moins une fois par semaine. *« L'équipement – de qualité – me permet de préparer différents concours, dans la région et au-delà ».* Le nouveau champion y transmet également son savoir-faire si particulier. *« C'est ainsi que j'ai appris »*, précise-t-il. La démarche s'avéra payante ! ■

* Contrairement aux armes modernes qui se chargent par le barillet.

Expression de la majorité

« BFC : accompagner la relève. »

Le Bayeux Football Club vient d'élire Vincent Youf comme nouveau président de l'association. Ce jeune quadragénaire, originaire du quartier d'Argouges, a commencé à taper dans le ballon rond sur la pelouse du stade Henry-Jeanne il y a 25 ans. Bayeusain passionné, ayant pris connaissance des grandes difficultés du club, il a souhaité mettre son énergie et son dynamisme au service du club. Réunissant anciens et nouveaux membres du bureau, un projet d'avenir séduisant et audacieux a été proposé à la Ville.

Nous avons souhaité accompagner ce nouvel élan. Depuis plusieurs années le club était dans le rouge, sans projet et sans comptes précis. Le club vient donc de réduire son budget à 120 000 € au lieu de 150 000 € et finance sa dette de 80 000 €. En se portant caution à hauteur de 50 % du prêt contracté par l'association et en assurant la reprise de l'école de football, la municipalité offre un soutien sans précédent. Toutefois comme nous nous y étions engagé, nous n'avons pas souhaité aider le club par une subvention exceptionnelle. Cela serait apparu trop simple et inéquitable. Nous avons toujours soutenu les associations dans leur développement ou même en période de difficultés. Mais ce n'est pas à la Ville de couvrir systématiquement les errements financiers de telle ou telle association. C'est prioritairement au club d'être acteur de sa relève. C'est dans ce sens que nous les accompagnons. Dorénavant, deux éducateurs municipaux participeront à l'encadrement de l'école de foot, notre priorité étant d'assurer le meilleur épanouissement sportif de nos jeunes.

Avec un stade neuf répondant aux critères de la ligue nationale de football et près de 400 licenciés qui fréquentent régulièrement nos stades, il aurait été dommage de constater un dépôt de bilan. Les Bayeusains aiment le football. Chacun a pu le mesurer le 19 juillet dernier lors de la rencontre amicale entre le SM Caen et l'AS Cherbourg puisque 3200 spectateurs avaient fait le déplacement. Le service des sports de la Ville prépare d'autres rencontres, notamment l'accueil probable de matchs dans le cadre du championnat d'Europe des moins de 19 ans en 2010.

Nous aurons toujours le souhait de continuer à aider l'ensemble de nos associations culturelles, sportives, sociales..., en portant une attention particulière à leur gestion, afin de mieux les accompagner et les soutenir dans leurs projets.

Les élus de la majorité
Patrick Gomont, Françoise Zeller, Louis Vasche, Michelle Buttet, Loïc Jamin, Jean-Marc Delorme, Arnaud Tanquerel, Michèle Mouchel, Thomas Soëte, Hélène Lemoine, Cédric Nouvelot, Adelaïde Liévens, Jacques Lechevallier, Claude Godefroy, Alain Constantin, Monique Periaux, Dominique Bouglé, Annick Mesnage, Marie-Agnès Persyn, Françoise Jean-Pierre, Jean-Léonce Dupont, Joëlle Leberruyer, Jean-Luc Hamon, Tatiana de Metz-Rogoff, Lydie Poulet, Christine Delecroix, Thomas Bouvet. ■

Expression de la minorité

« Attention : pas de politique ! »

Cette maxime, combien de fois nous l'avons entendue de la part de la majorité municipale durant la campagne électorale. Sous prétexte que la ville serait enserrée dans des limites hermétiques, il faudrait ne pas prendre parti, ne pas dire ce que l'on pense de ce qui se passe à Paris, des décisions du gouvernement ?

Minorité municipale, nous avons fait campagne en mars 2008 en affichant clairement notre appartenance à une famille politique qui ne se reconnaît pas dans la politique brutale menée par l'UMP et ses alliés du Centre. Cette politique a des conséquences directes sur notre territoire. Depuis son élection, le président de la République, avec les députés et les sénateurs qui le soutiennent, prennent des décisions sans tenir compte de la réalité vécue et de la spécificité des territoires, des communes concernées par les restructurations dont l'économie risque d'être déstabilisée. Bayeux n'échappe pas à la règle : suppression des tribunaux d'instance et de commerce de notre Ville, celle qui est le plus durement frappée régionalement par la réforme judiciaire. Au cœur de l'été, l'annonce de la suppression du 18e RT provoque également des conséquences sur la vie de notre territoire.

Déjà touchées par les restructurations économiques et la disparition de services publics, ces décisions ne font qu'attiser le mécontentement et l'exaspération des administrés, notamment dans les zones rurales. On ne peut que s'interroger sur les conséquences de cette politique de démantèlement.

Comment prétendre attirer des entreprises dans des zones dévitalisées ? Incontestablement, l'économie et l'attractivité de villes comme la nôtre souffriront durablement si aucune action publique d'envergure n'est menée au cas par cas. Ce n'est pas la méthode du gouvernement. Si réforme il doit y avoir, elle doit être précédée d'un débat avec les citoyens et les acteurs concernés. C'est peut-être ça... la politique !

Le groupe de la minorité municipale
Philippe Bonneau, Marie-Thérèse Bouteruche, Daniel Danjou, Carine Le Liboux, Gérard Ichmoukametoff, Ide Le Roy. ■

carnet

Relevé des actes enregistrés à Bayeux (sans refus de publication) du 1er juin au 31 août 2008

Naissances

Juin

Christine Herbert – Lenny Quetel – Élise Denis – Nathan Lebaillif – Corentin Boussard – Timéo Dufée – Élonie Le Goupil – Flavie Rocancourt – Lorenzo Pommier – Christina Lelandais-Depeden – Tommi Grenier – Kyliann Samson – Evan Jourdainne – Timothé Zouitni - Laly Conraud – Oscar Durand-Lhote – Robin Clais – Jules Mouillard – Sarah Blanchet – Marine Deschamps – Adèle Lecoeur – Marvin Leglinel – Luna Féron – Marie Boscredon – Enzo Lecourtois – Johanne Morin – Ambélyne Marie – Bastien Chapalain – Eugénie David – Timéo Delorme – Nofel Yous – Carla Lauriot – Emilie Carbonnier – Alexandre Moulin – Malone Laloë – Camille Hautin – Dylann Anquetil – Maxime Hulin – Emma Lahaye – Lilou Le Guillois – Louis Le Guillois – Inès Maupas-Guichard – Clément Lahaye – Pierre Le Coutour – Bélinda Osmond – Justine Lemoussu – Alexis Haudegon - Quentin Jean – Lilou Monjanel – Laura Lecouturier – Loan Masson – Lalie Morey – Théo Lecler – Elsa Hautemanière.

Juillet

Lilou Fouchet – Clara Fouchet – Matéo Travers – Juliette Dandois – Bryan Marie – Paul Garnier – Léana Trublard – Maélise Maquaire – Madeleine-Pauline Le Scrill – Érick Déva-Gaze – Léo Meslin – Morgane Jacqueline – Thiméo de Courtilloles d'Angleville – Jérémy Drouet – Laurine Lecluze – Gabriel Moinse – Gabin Lelièvre – Romy Lelièvre – Paul Lamour – Gaby Larue – Noam Lepage – Lise Lecourtois – Claire Verraux – Sacha Bigot – Grégory Horel – Arthur Briard-Guérin – Mallaury Adam – Maël Anquetil – Manon Lehec – Mélusine Morice – Flora Julien – Yannis Fontaine – Nathan Lefèvre – Alexandre Gasteau – June Rebondy – Soan Goussard – Mathis Lesage – Zoé Cardron – Mila Degrenne – Jolann Guy – Noha Lemoine – Marc Houchard – Lou Duval – Valentin Lenourichel – Naomie Julien – Juliette Villedieu – Thimoté Raux – Noah Gidon – Luna Carmon-Hernandez – Noam Hebert – Gladys Travert – Maxine Mahieu – Lenny Castel – Augustin Maillard – Océane Menard – Adèle Poussier.

Août

Eloïse Méheut – Tom Toudick – Flavy Picot – Manon Bazire – Lenny Jourdainne – Adélaïde Lebreton – Clarissa Lebas – Maïa Charrier – Marion Ruelle – Mélyssa Rigault – Amélia Saroul – Camille Lebas – Antonin Bonnel – Matteo Rouxelin – Kévin Azoune – Éloi Raille – Louna Folliot – Théo Leprovost - Julia David – Joachim Holé-Pierre Marie – Raphaël Fontaine – Angélique Desdouets – Lilou Sebesta – Manon Ladroue – Augustin Madeleine – Romane Lebarbier – Hugo Peltier – Éva Pichard-Sapranov – Nino Jansen – Gabin Marie – Andréa Pérignon – Noa Duroisel – Éva Gouesmel – Mathis Lecluse-Aude – Francis Laîné – Martin Doublet – Simon Rouil – Océane Solt – Elena Ferreira-Lage – Océane Huet – Ewen Tribehou – Sheïma Guedouari – Killian Herpin – Thaïs Prod'Homme – Mathias Kouider-Lazès – Hugues Meunier – Manelo Lemoussu – Mathéo Marie – Camille Marie – Xuan Le Bris – Léo Stévenin – Naël Richard – Jonas Mouchel Dit Drillot – Valentin Mounier – Jonas Tyson – Roxane Madeleine – Audrey Anne – Zora Pipreau – Iris Groult.

Mariages

Juin

Jérémy Stillière et Héloïse Boisbunon – Julien Périou et Marion Pringault – Jérémie Jeanne et Gaëlle Mora – Frédéric Michelot et Isabelle Bourges – Stéphane Martin et Isabelle Hachet – Cédric Liot et Céline Jeanblanc.

Juillet

Yoann Charles et Marie-Laure Dubourg – Ronan Landron et Jennifer Bain – Emmanuel Mallet et Nathalie Giard – Johan Hamon et Pauline Lecornu – Tony Le Peley et Jessica Delaunay – Marc Fortin et Vanessa Taddeï.

Août

Matthieu Gain et Sophie Husset – Cédric Ménésés et Claude Savary – Bruno Marie et Emmanuelle Salles – François-Pierre Guilbert et Éloïse Miche – Éric Coeuret et Laurence Mouillard – Aurélien Catherine et Charlotte Lemonnier – François Jouault et Halime Vatansever – François Rivet et Stéphanie Chrétienne.

Décès

Juin

Georgette Blanlot – René Dagorne – Louis Louidet – Claude Picant – Rachel Camerlynck – Roger Lesauvage – Émilie Pigache – Roland Bacon – Gabrielle Pinçon – Jean-Jacques Millet – Madeleine Mauduit – Simone Eury – Pierre Désert – Léon Carabeux – Jacqueline Champin – Léon Boucard – Christine Fleury – André Renault – Henriette Le Noir – Louise Le Tellier – Pascal Dubrocq – Suzanne Marie – Viviane Guillot – Alain Vimont – Doris Hiltmann – Franz Feuerholz – Michel Leroy – Giuliano Ortolani – Huguette Ambroise – Yvette Philippe – Louise Lebret – Odette Lasalle – Francis Guérois – Clément Blaie – Bernard Lecarpentier – Lucie Henry – Alain Yon – Simone Jamet – Iris Dubois.

Juillet

Marie-Jeanne Marie – Marguerite Le Bredonchel – Norma Zulian – Charles Lefèvre - Renée Mauger – François Bouin – Pierre Françoise – Charlotte Dossier – Marie Dives – Gaëtan Brunel – Catherine Duval – Yvonne Samson – Sylvette Destombes – Martine Castel – Jacques Marsac – Pierre Mialon – Raymond Santerre – Huguette Le Canu – Jacques Tourquetil – Fernand Glinel – Hervé Menou – Cirila Marqueta-Burillo – Denise Martragny – Philippe Hamel – Yvonne Leveziel – Élie Paysant – Dominique Jeanne – Jeanne Lenoir – Marc Marie.

Août

Henri Sauvage – Émile Baudouin – Janine Angot – François Ponte – Marcel Fauvel – Pierre Besnier – Isabelle Marie – Marguerite Loison – Émilienne Mancel – Raphaël Manière – Stéphanie Le Batard – Fernand Leroux – Christophe Le Moan – Christian Vasse – Paulette Dupré – Maurice Guillemet – Jean Avé – Raymond Chesneau – Andrée Lamare – Désirée Marie – Nicole Tronsson – Célina Lefèvre – Marie Lemière – Jacques Le Neveu – Andrée Pouctal – Marie-Louise Quiquemelle – Louis Marie – Albert Calange – Daniel Flambard – Maurice Briard.

→ *Week-end des énergies renouvelables à Bayeux*

« Du concret ! »

Les 17, 18 et 19 octobre, Bayeux accueille le neuvième week-end des énergies renouvelables, organisé par l'association hérouvillaise Graine avec le soutien de la Ville. Un rendez-vous gratuit à ne pas manquer, au lycée Arcisse-de-Caumont.

« *Développement durable, énergies renouvelables… Ces expressions sont couramment utilisées sans être très explicites, alors qu'il s'agit de la préservation de notre environnement !* » tempête Emmanuelle Pruneaud, chargée de l'organisation à l'association Graine. Mode d'emploi de l'utilisation des matériaux dits « naturels », circuit de visite en bus, échanges, débats… Le temps d'un week-end, petits et grands bénéficieront d'un programme complet, sollicitant les sens. Une invitation à voir et à sentir au travers de démonstrations telles que la construction d'un mur de paille, à toucher via des animations spécifiques et à ouvrir grand ses oreilles au salon-conférences, où interviendront de nombreux spécialistes et entrepreneurs. Ce rendez-vous s'adresse aussi à tous les acteurs du développement local. La Ville de Bayeux se réjouit d'en être l'hôte cette année, à l'heure où sa nouvelle chaufferie bois est en fonctionnement sur Argouges et où une démarche de développement durable est en cours dans la zone de la Résistance. « *C'est toujours l'occasion de glaner de précieux conseils* », insiste Michèle Mouchel, maire-adjointe, chargée de l'environnement. « *En 2007, à Mortagne-au-Perche, l'événement a permis l'initiation d'un réseau d'artisans en faveur d'une offre globale en éco-construction* », illustre encore Emmanuelle Pruneaud.

Maisons en bois, isolation écolo ou énergies non polluantes : vous saurez tout du développement durable.

Un circuit-découverte en bus

La preuve par l'exemple ! Initiative originale, le samedi, à 9 h, un bus partira du parking d'Ornano pour un circuit à la rencontre d'initiatives marquantes. Au programme : la chaufferie bois de Bayeux, une maison en paille à Cahagnes, le CIER* de Montchauvet et un séchoir à foin à la ferme de Vaubadon. ■

* Centre d'initiation aux énergies renouvelables.

→ CONTACT

Réservation obligatoire pour la visite en bus au 02 31 95 30 64 (dans la limite des places disponibles).

Point travaux

Maison des solidarités : c'est parti !

Les travaux de fondation de la Maison de la solidarité ont débuté entre la rue Montfiquet et celle du Docteur-Michel. Ce bâtiment entièrement neuf, qui abritera le relais alimentaire, la Croix-Rouge et les Restos du Cœur, devrait ouvrir en février 2009. Coût des travaux : 800000 euros.

La rue Saint-Laurent en travaux

Une fois le sens de la rue déterminé, son réaménagement devrait débuter prochainement (remplacement des branchements d'eau potable en plomb, terrassement de la voie, réalisation des bordures et des trottoirs). Dans le prolongement de la rue Clemenceau à celle de Saint-Quentin, les réseaux électriques aériens vont être effacés, avant le démarrage sur cette portion, d'une même phase de réaménagement, programmée en 2009.

Salle de piano rénovée

Bain de jouvence pour la salle de piano de l'école de musique ! La structure a fait l'objet de travaux de modernisation (peinture, réfection de l'électricité, des menuiseries et des accès) et d'extension. Coût des travaux : 25000 euros.

→ ***Centre communal d'action sociale (CCAS)***

Au plus proche des Bayeusains

Afin de répondre au mieux aux attentes des habitants, le Centre communal d'action sociale crée de nouvelles permanences dans les quartiers.

L'équipe de la CCAS avec Thomas Soëte (à gauche), maire-adjoint chargé des affaires sociales.

« *Faire connaître le rôle du CCAS et être au plus proche des préoccupations sociales des Bayeusains pour y répondre de façon concrète et adaptée* » : c'est dans ce sens que Thomas Soëte, maire-adjoint chargé des affaires sociales, et la nouvelle directrice du CCAS, Josselyne Desnos, souhaitent proposer de nouveaux services à leurs concitoyens. Le Centre communal d'action sociale ouvre ainsi deux permanences administratives, respectivement à l'espace Saint-Jean et au point-relais Argouges, le mardi, une semaine sur deux, de 10 h à 11 h 30.

Toujours plus de proximité

Dans le quartier Argouges, ce dispositif est complété d'une permanence trimestrielle proposée par Thomas Soëte au sein du point-relais. Le 8 août dernier, pour son premier rendez-vous avec les habitants au cœur de leur quartier, cinq personnes ont exprimé à l'élu des demandes très variées. « *Je ne peux m'engager à résoudre tous les soucis évoqués car ce moment d'échanges a pour but de traiter prioritairement des demandes sociales,* tempère Thomas Soëte. *Mais je peux être force de proposition.* » Initiée dans un premier temps à Argouges, cette permanence pourrait s'étendre à d'autres quartiers. ■

→ **PRATIQUE**

Début des permanences administratives : le 16 septembre à Saint-Jean, le 23 septembre à Argouges.
CCAS, 17 rue Laitière. Tél. : 02 31 51 60 73.

→ *Télex*

L'AIB étoffe ses services

Spécialisée dans la réinsertion professionnelle, l'association intermédiaire du Bessin (AIB) poursuit sa démarche d'agrément qualité en matière de services à la personne (auprès des personnes handicapées, âgées ou des enfants de moins de trois ans). Une action déjà assurée sur Bayeux par l'association Assad-Garde, qui pourrait connaître ainsi un développement complémentaire, avec des projets communs.

L'école écolo

En juin dernier, la commission européenne a de nouveau accordé à l'école Louise-Laurent l'« écolabel », distinction qui vient récompenser son action en faveur de la protection de l'environnement. Sur le thème des déchets, en 2006, de l'eau en 2007, les élèves ont appris les réflexes à intégrer dans leur vie quotidienne. Au programme, en 2008 : les énergies renouvelables.

Les goûters d'antans

Les « rencontres inter-générations » organisées par l'espace Saint-Jean reprennent le 1er octobre. En plus de leurs activités habituelles, jeunes du quartier et personnes âgées prépareront des recettes d'antan. Rendez-vous un mercredi par mois au foyer Clémenceau ou au foyer Saint-Floxel. Renseignements au 02 31 92 53 01.

Commerce : réunion au sommet

Le 17 novembre, de 9 h à 12 h, L'Auditorium accueillera les rencontres annuelles du commerce, organisées et animées par la Chambre de commerce et d'industrie de Caen. Professionnels, élus et partenaires échangeront autour de projets favorables au développement du commerce et de la distribution. Pour Bayeux, trois sujets seront prioritairement abordés : le nouveau site internet « achatbayeux.com », les liens avec la grande distribution et les catalogues commerciaux.

→ *Déchets ménagers*

Le sac jaune fait la différence

Habitat social et tri sélectif : test concluant ! Cet été, des sacs jaunes ont été distribués en porte-à-porte aux habitants de cinq immeubles du quartier de la Vallée-des-Prés. Deux mois plus tard, le Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des déchets a enregistré une augmentation de 32 % du volume récupéré dans les conteneurs jaunes, situés au bas des bâtiments. Forte de cet excellent résultat, la démarche pourrait s'appliquer prochainement à l'ensemble du quartier. ■

Depuis sa mise en place, le sac jaune fait progresser le tri.

→ *Bayeux et Eindhoven*

Les jumelles de la Liberté

Cela fait 64 ans qu'elles sont amies. Le 16 septembre, Bayeux et Eindhoven franchiront une étape supplémentaire en signant la charte de jumelage de la Démocratie et de la Liberté. Des valeurs que ces deux villes au destin commun tiennent à préserver et transmettre.

Le 18 septembre 2007 à Eindhoven, lors de la fête de la Libération.

D'un côté Bayeux, ses 14 604 habitants et ses 7,11 kilomètres carrés ; de l'autre Eindhoven, cinquième ville des Pays-Bas, forte de ses 208 937 habitants répartis sur 90 kilomètres carrés… Si l'on s'en tient à cette disproportion, difficile de voir ce qui rapproche les deux villes ! Tout simplement parce que la source de ce jumelage imminent dépasse les frontières. *« Bayeux et Eindhoven, c'est d'abord une philosophie partagée autour de précieuses valeurs héritées du passé : la liberté et la démocratie »*, explique Patrick Gomont, maire de Bayeux.

Tout a commencé au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, lorsque Martin Brokken, Bayeusain originaire de Hollande, a rencontré des habitants d'Eindhoven. L'échange aurait sans doute été anodin s'il ne s'était pas déroulé dans un contexte historique symbolique ; Bayeux et Eindhoven ont en effet été, dans leurs pays respectifs, les premières villes libérées en 1944 par les mêmes troupes alliées ! Dès l'année suivante, une tradition d'échanges entre les deux villes s'est mise en place, avec la création d'un comité d'accueil réciproque et un parcours de la flamme de la Libération organisé chaque année, à la mi-septembre, lors des fêtes franco-hollandaises. Allumée à Bayeux, la flamme est transportée à vélo jusqu'à Eindhoven par des cyclistes amateurs hollandais, via la route de la Libération. À l'occasion de ces festivités, une centaine de lycéens d'Eindhoven sont accueillis ; ils visitent les plages du Débarquement et assistent à la cérémonie du monument de la Libération, le 16 septembre. Les cyclistes participent, quant à eux, à une course organisée par le club local bayeusain. Le lendemain, une délégation bayeusaine composée d'élus et de représentants associatifs prend la direction d'Eindhoven pour la grande fête de la Libération, le 18 septembre. *« Une cérémonie très officielle et reconnue qui réunit des milliers de personnes »*, insiste Serge Lievens, membre du comité d'accueil bayeusain. Le maire de Bayeux se retrouve ainsi aux côtés des ambassadeurs de Grande-Bretagne, d'Allemagne et des États-Unis.

> « Bayeux et Eindhoven, c'est d'abord des valeurs communes : la liberté et la démocratie »

« Ce jumelage consacre l'œuvre de mon beau-père, se réjouit Danièle Brokken. *Elle a ensuite été relayée par mon mari et soutenue par la Ville. L'écart de taille entre nos deux communes avait toujours plus ou moins freiné d'autres ambitions. Et finalement, c'est Eindhoven qui nous a sollicités ! »*. Le jumelage de la Démocratie et de la Liberté se fonde sur une charte commune. *« Après 64 ans d'amitié, alors que les générations passent, la mémoire de ces valeurs acquises au prix de nombreuses vies est un enjeu important,* précise Twan De Bruijn, qui suit le dossier à la mairie d'Eindhoven. *Ce jumelage est un signe fort de notre engagement. »* Les événements du 18 septembre et le Prix Bayeux-Calvados constituent déjà de nouvelles pistes de réflexion pour d'autres actions à venir… ■